

## İNSAN VE TOPLUM BİLİMLERİ FAKÜLTESİ

## İNGİLİZCE MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK ANABİLİM DALI

## 2023-2024 EĞİTİM-ÖĞRETİM YILI BAHAR YARIYILI ARA SINAV PROGRAMI

	SINIF	09.00-10.00	10.30-11.30	12.00-13.00	13.30-14.30	15.00-16.00	16.00-17:00	17:00-18:00	18.00-19:00	21.00-23.59
15.04.2024 PAZARTESİ	I							UNI 118 Understanding Politics and Economy Dr. Öğr. Üyesi Habib SAÇMALI (ONLINE) 17:00-18:15		
	II	IMT 2108 Spanish IV TRI 282 Spanish IV Öğr. Gör. Neslişül KESKİN TUNÇOK (GZFB-305 & 306)		IMT 2102 Translation Theories II Dr. Öğr. Üyesi Aysun KIRAN (GZFB-305&306)						
	III		IMT 3102 Discourse Analysis II TRI 413 Discourse Analysis Doç. Dr. Sevcan YILMAZ KUTLAY (GZFB-305&306)		IMT3108 Spanish VI TRI 382 Spanish VI Öğr. Gör. Neslişül KESKİN TUNÇOK (GZFA-305&306)					
	IV			IMT 4133 Special Topics in Translation: Subtitling and Dubbing TRI 412 Translation of Subtitles and Dubbing for Film and Television Öğr. Gör. Fatma Şebnem ÖZGÜR (GZFB-304)						
16.04.2024 SALI	SINIF	09.00-10.00	10.30-11.30	12.00-13.00	13.30-14.30	15.00-16.00	16:00-17:00	17:00-18:00	18.00-19:00	21.00-23.59
	I		IMT 1104 English Written Communication Skills II Dr. Öğr. Üyesi Aysun KIRAN (GZFA-316)		IMT 1102 Structure of English Language II Öğr. Gör. Fatma Şebnem ÖZGÜR (GZFB-305&306)			UNI 211 Understanding Art Doç.Dr. Öğr. Nicole Silvia KANÇAL (ONLINE) 17:00-18:15	UNI 124 Textual Analysis and Academic Writing Öğr. Gör. Esra KALAYCIOĞLU (ONLINE) 19:00-20:15	
	II	IMT 2128 Special Topics in Translation: Introduction to Phonetics Dr. Öğr. Üyesi Burak ÖZSÖZ (GZFA-316)		IMT 2130 Special Topics in Translation: Information Technologies and Translation II TRI 202 Translation Technologies Öğr. Gör. Fatma Şebnem ÖZGÜR (GZFB-304)	IMT 2122 French II Öğr.Gör.Dr. CANSU AVCI (GZFA-315)			IMT 2136 Arabic II Öğr. Gör. Dr. Ayşe KARA (GZFB-305)		
III		IMT 3122 French IV Öğr.Gör.Dr. CANSU AVCI (GZFC-013A)	IMT 3104 Literary Translation TRI 302 Literary Translation Doç. Dr. Sevcan YILMAZ KUTLAY (GZFB-305&306)							

	IV	IMT 4102 Business Translation II TRI 312 Translation of Economic Texts Dr. Öğr. Üyesi Ayşegül ANGI (GZFB-305&306) 09:00-10:30			IMT 4126 French VI Öğr. Gör. Dr. Cansu Avcı (GZFA-314)					
		SINIF	09.00-10.00	10.30-11.30	12.00-13.00	13.30-14.30	15.00-16.00	16.00-17.00	17.00-18.00	18.00-19.00
17.04.2024 ÇARŞAMBA	I	IMT 1108 Spanish II TRI 182 Spanish II Öğr. Gör. Neslişül KESKİN TUNÇOK (GZFB- 305&306)								
		PHIL102 Modern Logic Doç. Dr. Sinem Elkatiş Hatipoğlu A411 10:30-11:30					UNI 206 Music and Civilization Öğr. Gör. Onur ÖREN A214 17:00-18:15			
	II	IMT 2104 Translation II Dr. Öğr. Üyesi Hülya BOY AKYOL (GZFB-305&306) 09:00-10:20		IMT 2112 Terminology II TRI 212 Lexis Dr. Öğr. Üyesi Ayşegül ANGI (GZFB-305&306)						
	III	IMT 3134 German IV Dr. Öğr. Üyesi Fayıka GÖKTEPE (GZFA-316)	IMT 3124 Special Topics in Translation: Introduction to Media Studies TRI 204 Media and Advertisement Translation Dr. Öğr. Üyesi Aysun KIRAN (GZFA-316) 12:00-15:00		IMT 3136 Sign Language II Öğr. Gör. Banu YAZICI (GZFA-316)					
	IV		IMT 4140 Conference Interpreting II TRI 304 Simultaneous Interpretation I Dr. Öğr. Üyesi Gözde Begüm AKÜZÜM (GZFB-303) 10:30-13:30	IMT 4108 Spanish VIII TRI 482 Spanish VIII Öğr. Gör. Neslişül KESKİN TUNÇOK (GZFA-305&306)						
SINIF	09.00-10.00	10.30-11.30	12.00-13.00	13.30-14.30	15.00-16.00	16.00-17.00	17.00-18.00	18.00-19.00	21.00-23.59	
PERŞEMBE	I	IMT 1106 English Oral Communication Skills II Öğr. Gör. Tamer AKAN (GZFB-305&306)		IMT 1110 Introduction to Translation II TRI 102 Introduction to Translation and Translation Studies II Dr. Öğr. Üyesi Hülya BOY AKYOL GZFA-210 12:00-13:20			UNI 222 World Civilizations and Global Encounters: Since 1300 CE Dr. Öğr. Üyesi Siren ÇELİK (ONLINE) 17:00-18:15		UNI 202 Formations of Modern Turkey II Dr. Öğr. Üyesi Oya AYHAN GİRİT (ONLINE) ?	
		II	IMT 2110 English-Turkish Contrastive Analysis Dr. Öğr. Üyesi Ayşegül ANGI (GZFB-305&306)		IMT 2138 Localization TRI 210 Localization Öğr. Gör. Fatma Şebnem ÖZGÜR (GZFB-304)					

18.04.2024 P	III		IMT 3138 Special Topics in Translation: Translation Sociology TRI 410 Translation of Social Texts Doç. Dr. Sevcan YILMAZ KUTLAY (GZFA-316)		IMT 3106 Interpreting II Dr. Öğr. Üyesi Gözde Begüm AKÜZÜM (GZFB-305&306)					
	IV		TRI 404.2 Senior Project Dr. Öğr. Üyesi Ayşegül ANGI GZFB-305		TRI 404.4 Senior Project Dr. Öğr. Üyesi Gözde Begüm AKÜZÜM (GZFB-305)		TRI 404.7 Senior Project Öğr. Gör. Dr. Ayşe ÖZKAN (GZFA-316)			
		09.00-10.00	10.30-11.30	12.00-13.00	14.00-15.00	15.00-16.00	16.00-17.00	17.00-18.00	18.00-19.00	21.00-23.59
19.04.2024 CUMA	I									UNI 112 Critical Reading and Writing in Turkish II Dr. Öğr. Üyesi Hasan Basri ÖZPEK
	II		IMT 2106 Introduction to Interpreting II TRI 206 Introduction to Interpreting Dr. Öğr. Üyesi Gözde Begüm AKÜZÜM (GZFB-305&306) 10:30-11:45							
	III		IMT 3128 Special Topics in Translation: Survey of EU Policies II Dr. Öğr. Üyesi Hülya BOY AKYOL (GZFA-316) 10:30-12:00							
	IV	IMT 4132 Special Topics in Translation: Translation of Dialogues Dr. Öğr. Üyesi Burak ÖZSÖZ (GZFA-316)	TRI 404.5 Senior Project Dr. Öğr. Üyesi Hülya BOY (GZFA-316)		IMT 4152 Language and Translation in Film (FEF-US) Öğr. Gör. Fatma Şebnem ÖZGÜR (GZFB-304)		IMT 4104 Translation Criticism II TRI 402 Translation Criticism Öğr. Gör. Dr. Osman ÇEVİKTAY (GZFB-305&306)	TRI 404.8 Senior Project Öğr. Gör. Dr. Osman ÇEVİKTAY GZFA-305		
25.11.2023 CTS.	I									
	II									
	III									
	IV									
26.11.2023 PAZAR	I									
	II									
	III									
	IV									

\*\*\*\* BYS ile uyumluluk olması halinde, anabilim dalı web sitesinde ve panosunda ilan edilen program geçerlidir.

